

## El pêk au casier!

Toutes mes vacances je les ai passées au bord de mer.

Tout ça a commencé par le rêve de mes parents, le rêve d'avoir une petite maison bien à eux sur le bord de mer et puis un jour, ce rêve s'est réalisé!

« -Ça vous dirait les enfants d'aller passer une journée à la mer! » Forcément nous autres ont a dit oui, on aimait tellement ces longues journées sur la plage à faire des pâtes de sable, des tas de galets, pêcher des crevettes, cueillir quelques moules, s'extasier pendant des heures devant une étrille qui se débattait dans le petit seau jaune. Mais le jour où on s'est arrêté devant la petite maison aux volets bleus j'cro ben k'ch'éto un des plus biau jour e'd'ma vie. Deuche momin là, in a toudi passé no Week-end et no vacances au bord e'd'l'iauw!

Et pis j'me suis fait des copains, des margats qui vivaient ichi mais aussi des zautes qui venaient comme nous d'la ville et ki se preno pour des fiu d'marins, el'tin d'un week-end.

Min père, un jour il a comminché à parler d'batiau.

Il auro ben voulu s'akaté un flobart comme par ichi mais comme il avo payé la mason et que ch'éto cor ben ker i s'est rabatu sur un batiau in plastique. Ch'éto comme un genre eud'flobart , mais in plastique!

Un tabur yacht 3, in pouvo même y met' un mât pour faire eud'la voile, mais cha ch'est v'nu plus tard et pi ché d'aut's z'histoires àc'theure! Il avo un biau tableau arrière et in pouvo y mett'un moteur.

Avec ché voisins y z'avotes un plan casier, i récupérait ché viu tambours et in les ravaudant, cha fajo des casiers tout neus qui pouvotes encore faire e'd l'ouvrag'.

Et nos séjours au bord de mer commencèrent par être rythmées aux heures de marées.

Le bateau était installé sur la remorque et avant de partir on faisait la liste de tout ce qu'on ne devait pas oublier. La rame, la dame de nage, les gilets pour ché margats, l'écope, ché fusées eud'détresse, ché tambours reboétés avec du pichon un tchiot peu pourrite. Les crabes en fait c'est les charognards des fonds de mer, ché un peu comme ché corbeaux dans lé campagnes y maquent tout ki é pourri. Ben ché crab, i font parel, sauf ki n'voltent' pon.

Fallo pas oublier la réserve à essence et la réserve à ché pères: un tchiot coup d'vin blanc et le sauciflard pour le p'tit creu en mer.

Quant on éto paré, in pouso l'remorque jusqu'au bord de mer et le bateau s'mettait à l'eau en l'faisant glisser sur les barres. Les margats y remontait l'remorque plus haut au sec à la limite de la précédente marée, ch'éto facile à vir parce que la mer elle laisso des fois des bout de bois ou des algues et pi l'sab éto cor'mouillé. Mais fallo connaître le coefficient sinon ben l'remorque éto din l'iau. Si l'coefficient éto bas, ben on laisso l'remorque à l'limite ; si ch'coefficient éto fort, on la remontoy un chiot plus.

Pendant ch'temps-là ché pères y démarotte euch'tit cochon, le moteur, un évinrude 9,9.

Pour un plus gros y fallo un permis spécial alors min père y avo akaté un tit cochon un 9,9. Deux coups secs eud'ficelle et le tit cochon y's'metto à grogner et là ch'éto épique.



Min père y mettoy ch'batiau din l'axe en face eud'ché vagues, pindant ch'temps-là mous aut's on montait à bord et quand tout le monde y était monté min père y sauto près du tableau arrière et y poucho ché gaz pour passer la première vague!  
Fallo pas s'mette eud'travers, sinon in aurai dessalé comme in dit!  
Et pi des fois y'avait une deuxième vague à passer et après ch'éto l'vitesse eud'croisière, en direction des bouées à tambour.

Des fois on éto à 6 din l'batiau, y'avo min père et sin copain, et pi des fois le copain du copain, mi j'éto là avec min copain et des fois sin frère.

La virée, elle durait parfois 15mn, mais mi j'avo toudi l'même problème.

Après avoir remonté la remorque et mis mes gambes din l'eau glacée, avin d'armonter dinch'batiau, il ch'éto passé un processus naturel lié à l'eau et au froid: au bout de 10 mn, j'avo une de ché invie d'picher!

Au début j'diso rin, j'voulo pas ralentir la traversée mais après ji t'nais plus alors min père y ralentisso et ch'fajo m'naffaire en pleine mer. Mais j'étais quand même peu pudique à m'âge et pi su' l'mer y'a du vin et pi des fois du grand, et pi j'me metto face à li, l'vent!

« Chti qu'i piche conte el vint, cha li rkét toudi su sin néz » qui diso min voisin, ah j'a tout d'suite compri c'que cha voulo dire!

Pi quin j'avo fini d'picher, min père y m'laissait conduire le p'tit cochon.

In arrivait à vue d'ché bouées qui marquent l'inplach'ment d'ché casiers. Fallo ralintir l'allure, arrivé tout douch'min, pi donner un p'tit coup d'moteur arrière juste avin d'arriver à la bouée, comme cha on etotes pile poil dechu!

\*Dénouer le lien et attraper le dormeur, ou un P'tit bleu, une araignée.

Ché pon pour me lancer des fleurs mais mi j'savo ben faire eu c'te manoeuvre.

Min père y accrochait l'norin et i commençoi à rmonter ché casiers.

Din l'batiau, in déliait l'tambour et in récupérait c'ki y'avait d'dans.

Des fois un tourtiau, des fois un p'tit bleu, des étrilles ou des araignées.

Attention pour prendre ché bestiole là y'a une technique sinon tin doigt éto fort pincé.

Ch'tourtiau, par derrière comme cha y n'peut pon t'pincer.

Les aut's ché un peu pareil.

Fallo r'mette du pichon pourrite pour appâter, cha sento pas fort bon, in r'mets ch'lien et zouc, el'casier à la baille. Et ainsi pendant eune heure à r'monter chez casiers, des fois rin d'dans, des fois des surprises!

Une fois y'é arrivé eune drôle eud'koz, que ça nous a ben faire rire après.

Min père i y'éto en train d'armonter un tambour et i y'arrivo pon.

Alors l'voisin y est v'nu pour l'aider et tous les deux y ont saquer et rasaquer, ça ne r'monte pon.

Alors el'copain du voisin i va et tous les trois y ont saquer et rasaquer ça ne r'monte pon.

Alors el'fiu du voisin i va et tous les quatre y ont saquer et rasaquer ça ne r'monte pon.

Alors el'frère du fiu du voisin i va et tous les cinq y ont saquer et rasaquer ça ne r'monte pon.

Cha commincho à tanguer sérieux such'batiau et min père y comminche à m'inguirlander que'j'eto là à rin faire et que f'rait miu d'bouger pour les aider!

J'ai tellement eu peur ki tombe tous à l'iau, k'j'ai pris min coutiau et k'j'ai coupé ch'norin.

Min père y'é tombé such'voisin.



Ch'voisin y'é tombé such'copain.  
Ch'copain y'é tombé sur le fiu au voisin.  
L'fiu du voisin y'é tombé su sin frère.  
Et sin frère y'é tombé su sin cul et i y'éto grinmin in colère.  
In n'a jamais r'trouvé ch'casier et in n'saura jamais c'ki y'avo'din!

Pi une fois qu'in a armonté tou ché tambour, ch'éto el 'quart-d'heure « casse-croûte » et p'tit coup d'blanc.

Mi chéto plutôt el quart-d'heure mal au coeur! Ch'batiauw éto arrêté, chti'cochon y tournote au ralinti, mais cha tangote à cause eud d'la houle.

Vou'n'savo pêt' pon el différenche entre el tangag' et la houle.

La houle, cha monte et cha descin, el tangage té balle de droite à gauche; et quand t'as les deux t'a tin coeur ké tout artourné!

Quand l'drapiau blanc i y'éto hissé sur min visage, in remetto ché gazs et in s'in r'tourno.

Pour l'r'tour cé min père ki gouvernoi, paske fallo pon s'prendre el vague par derrière, mais fallo paché júst' avant ou juste après. Un bon coup d'ti cochon et ch'batiau y arrivo su la plag'. Nous autres on sautait à terre et tout le monde y descendo à sec!

Fallait ker la remorque, hisser l'batiau dessus et in rintro ach'mason fatigué mais contin d'not matinée.

Après chéto pon marrant parce que fallait faire tourner chti cochon dans l'eau douce pour pas ki s'abîme.

Pi j'allo ker un siau d'eau de mer pour cuire ché tourtiaux.

In les plongo vivant din l'eau bouillante!

Mais y paraît ki y'a une autre technique, a'c't heure fo d'mander ach'patron .

Tout cha ché des souvenirs, mais min coeur y berloque et m'oeil y mouilloi à chaque fois k'j'y r'pinse!

au bord e'd'l'iauw! *au bord de l'eau, dans le boulonnais le eau se prononce et s'écrit souvent iauw*  
s'akaté *s'acheter*

tabur *tabur, marque du bateau pas d'équivalent en chti !*

biauw *beau façon boulonnais*

reboétés *appâtés, mettre des appâts dans les casiers*

sauf ki n'voltent' pon *sauf qu'ils ne volent pas, pas en boulonnais c'est pon*

un évinrude 9,9 *evinrude 9,9 marque et puissance du moteur pas d'équivalent en chti*

avin d'armonter dinch'batiau, *avant de remonter dans le bateau*

Chti qu'i piche conte el vint, cha li rkét toudi su sin néz

*celui qui pisse contre le vent ça lui retombe toujours sur son nez*

marquotent *marquaient du verbe marquer*

l'norin *le filin, la corde nouée à la bouée qui marque l'emplacement du casier*

eune drôle eud'koz *une drôle de chose*

saquer et rasaquer *tirer et retirer*

i y'éto grinmin in colère *il était grandement en colère*

artourné *retourné du verbe retourner*

ki gouvernoi *qui manoeuvrait, gouvernait*

min coeur y berloque et m'oeil y mouilloi *mon cœur bat la chamade et mon œil pleure*